

على هامش النقر

عرائس وشياطين

تأليف الأستاذ عباس محمود العقاد

للأستاذ سيد قطب

هذه الصفحات نخبة مجموعة من وحى العرائس وذوات الشياطين ، أو من وحى الشياطين وذوى العرائس . تلقيتاها من من هؤلاء وهؤلاء وجمعاها هدية إلى القراء . وكل ما توخيته فيها أن تتجنب التكرار كما تتجنب الأسفاف والإطالة .

هذه قصائد من الشعر العربى أو العالمى ، يكثر فيها الإيجاز وبقل الأسهاب ، ويندر فيها المشهور المتكرر على جميع الأصناف . . .

وحسبنا منها شرط واحد نرجو أن يتحقق لها جيماً في رأى قرائها ، وذلك أنها - وهى من وحى العرائس والشياطين - خير ما يقرب الإنسان إلى قلب الإنسان .

عباس محمود العقاد

جدتلى رأيان متناقضان في هذه المجموعة ، هما اللذان أستمعتهما هنا مع القراء : ففي أثناء القراءة الأولى السريعة ،

أؤمن حضرته بأن هذه الأرض التى نعيش فوقها وهى تسبح بنا فى السموات وهم فى وهم ؟ وأن الشمس التى تنير لنا ظلمات البر والبحر ، وهم فى وهم ، وأن كل شئ من هذه المدركات وهم فى وهم ، حتى الأستاذ زكريا نفسه وهم فى وهم ، وأن ليسانسيه الآداب والفلسفة بدرجة الشرف الأولى التى حصل عليها بعد أن أذاب بصره وصهر مخه وهم فى وهم ، وأن أساتذته المحترمين المبجلين وهم فى وهم ، وأن البطيخ اللذيذ البارد الذى يطفى حر الظمأ فى هذا الصيف القاتظ وهم فى وهم ، وأن باعة هذا البطيخ الذين يشتطون فى ثمنه هذه الأيام وهم فى وهم ؟

أؤمن حضرته بأن جدار غرفته التى يقرأ فيها كتب فلسفاته وهم فى وهم ، وأنه لو نطح برأسه هذا الجدار لما سال الدم منه لأن الجدار وهم فى وهم ، ولأن رأسه وهم فى وهم ، وحتى لو فرض أن سال الدم ، فالدم وهم فى وهم ؟ ما هذه الفلسفة يا عالم ؟ ولماذا يمز عليكم أن نصف هذه الفلسفة بأنها إفك وأنها

ولم أنته بعد من المجموعة ، ولم أتبين مواقع قصائدها ومقطوعاتها فى نفسى . فى هذه القراءة التى يلتفت فيها الذهن إلى أكثر الأشياء التماها ويلتفت فيها الحس إلى أشد الأصوات تصدبة . . . عندئذ قلت : إن الشعر العربى يستطيع أن يقف على قدميه أمام الشعر العالمى

وحينما انتهيت من قراءة المجموعة وخلوت إلى نفسى أتبين موقع كل قطعة وكل قصيدة ، وألح وراء الألفاظ والمعانى ، ما ترسمه من ظلال إنسانية وما تصوره من حالات نفسية . عندئذ قلت : إن هذه المجموعة صحيحة اتهام للشعر العربى أى رأى الرأيين هو الخطأ ، وأيهما هو الصواب ؟

مرجع الحكم فى هذا هو طريقة إحساسنا بالحياة ، وحقيقة مطلبنا من الشعر . فأما أنا فلا أتردد فى القول بأن الحياة فى صميمها إن هى إلا انفعالات واستجابات ، وعواطف وحالات نفسية ، وأن الأفكار والمعانى إن هى إلا بلورات صغيرة على سطح الحياة ، وكثيراً ما تكون معوقات لجريان الحياة ، وإن كانت فى أحيان قليلة تساعد على التعمق والنفاذ

تنطوى على كثير من الأراجيف ؟ ولماذا يكون من قلة الإنصاف أن نحكم على الفلسفة باسم الدين ، ما دامت هذه الفلسفة كما رأى الأستاذ زكريا تحاول نقض ديننا الكريم القويم ، وما دامت هذه الفلسفة تدعونا إلى ذلك القدهور الأخلاقى والتحلل من جميع الآداب ؟ أؤمن الأستاذ الفاضل زكريا إبراهيم بتساوى المتضادات كما يؤمن الرصافى ؟ أؤمن بأن الدعارة كاللقى ، وأن إكباب المرء على حليته لا يقل عن سجوده بين يدي الله ؟ أم أن هذا هو حكمتنا على الفلسفة باسم الدين ، وهذا قدر ذلك الحكم من الخطأ والمجازفة والتعسف ؟

وما رأى أستاذنا الفاضل المحبوب نقولا الحداد فى هذه الفلسفة التى لا تعترف بالعالم ، أو بالطبيعة التى لا يؤمن حضرته بما عداها ؟

يا عالم ... الدنيا حشر ، ونحن موجودون ... فكفونا أنتم وهما فى وهم ... ودعوا لنا ديننا الفطرى الجميل الساذج ... قال عالم يمجد وأنتم تلهون .

دميى مبهمة

التي لا تعرف مصدرها ، ولا تدل عليها الألفاظ بذاتها ، ولكن تدل عليها الظلال التي تلقىها الألفاظ وتتوارى خلف التعبيرات . إن بيتين ساذجين بسيطين كقول مسلم بن الوليد (فيها أذكر) وقد حضرته الوفاة وهو وحيد غريب وليس حوله إلا نخلة بجرجان يناجيهما فيقول :

ألا يا نخلة بالسفح من أكناف جرجان
ألا إني وإياك بجرجان غريبان

إن هذين البيتين لهما نموذج راق في الشعر العربي ، وهو نموذج متواضع بالقياس إلى الشعر العالمي ، ولكنه كذلك نموذج نادر !

فإذا في هذين البيتين الساذجين . فيهما أن المعنى والفكرة يتواريان ليفسحا المجال للصورة الإنسانية والحالة النفسية . صورة الإنسان الغريب المفرد تقربه الغربة من كل مخلوق ، ويرهقه الانفراد إلى الأنس بكل كائن ، وخلع الحياة عليه ومماطفته معاطفة القريب للقريب

وعلى هذا النحو ينبغي أن ننظر إلى الشعر ، على أساس ما يثير في نفوسنا من أحاسيس ، وما يرمم لخيالنا من صور ، وما يطلقنا من أعيان الفكر المحسوسة المحدودة ، وبصلنا بصور الإنسانية وبالحياة الكونية . وذلك فيما اعتقد واجب شعراء الشباب ولكن حذار أن نفهم من هذا ما يفهمه بعضهم من تلك الفوضى . إن الشعر - مع هذا - ليس تهيؤات مخبول ، ولا تهاويل مذهول . والحالات النفسية المطلوب تصويرها ، ليست هي خلط المجانين ، وتداخل الاستعارات وتراكم التعبيرات . إن بين الشعر وبين هذه التهيؤات والتهاويل لبعداً سحيقاً ، فإذا لم يكن بد من هذا البلاء فلا ، والشعر العربي القديم بحسبته وتجريده أقوم وأهدى ، وأخلد فناً

وإلى القراء بعض الأمثلة الحاسمة بين المعاني والأفكار ، وبين الحالات النفسية والصور الإنسانية في قطعة من مجموعة المرائس والشرائط ، للشاعر الإنجليزي الحديث « هوسمان » بعنوان « إلى السوق أول مرة » وليست هي بأعنى ما في هذه المجموعة من هذا الرصيد

وليس « الإنسان » الراق هو الذي تستهويه المعاني المجردة والأفكار المبلورة ، كما يعتقد الكثيرون - ولكنه الإنسان الذي يتمم حسه أدق المشاعر وأجلها ، والذي يدرك نبضات الحياة وانفعالاتها ، والذي يتخذ من ذلك كله غذاء لحسه وفكره جميعاً

والشعر هو نبضة قلب قبل أن يكون لمة فكر ؛ وهو خفق حياة ، قبل أن يكون فكرة ذهن ، وهو حالة نفسية قبل أن يكون قضية فكرية ؛ وهو ظلال إنسان قبل أن يكون التمازج أفكار ، ووسوسة أهددة قبل أن يكون رنين ألفاظ

فإذا نحن نظرنا إلى الشعر العربي بهذه العين في مجال الشعر وجدناه فقيراً في الظلال الإنسانية والحالات النفسية بمقدار ما هو غني بالأفكار والمعاني والاستجابات الحسية المباشرة التي لا تتمتع النفس الإنسانية إلى مدى بعيد

والتعبير العربي - وبخاصة في الشعر - تعبير مباشر أقرب ما يكون إلى الاستجابة الحسية ، فهو يؤدي الفكرة أو المعنى ، ثم لا تلمح وراءه مخلوقاً إنسانياً . إنك تلمح ولا شك فكراً وحساً ، ولكن المخلوق الإنساني الذي يشتمل الفكر والحس ويشتمل بجوارهما حياة آدمية كاملة قلما تلمحه وراء التعبير العربي ولقد خيل إلى مرة أن هذه اللغة نبتت في الظهيرة على صحراء مكشوفة . فهي لا تلتقي حولها ظلال . ليس هناك ما يسمونه « بين السطور » كل لفظ وكل تعبير يقابله معنى أو فكرة ، ثم لا شيء وراء المعنى ووراء الفكرة . لا ظل . لا صورة . لا رؤى في الضباب غير مميزة الملامح بينما تنير في النفس شتى التخيلات وشتى الاهتزازات

وبمقدار الغنى في الأفكار والمعاني الذي تضمنه الشعر العربي ، كان الفقر في الرؤى والأحلام ، وفي الصور والظلال ، وفي الحالات النفسية ، والملاحم الإنسانية ؛ وهذا هو مفرق الطريق بين الشعر العربي وكثير من الشعر العالمي في مجموعة « المرائس والشرائط »

حتى شعر الغزل عند المذربين وغير المذربين ، قلما تجذ فيه وراء اللفظ إلا المعنى ، ووراء التعبير إلا الفكرة . قلما تلمح الحالة النفسية والملاحم الإنسانية ، قلما تتسمع الوسوسة والهيمنة

النثر . فإذا تسمى هذا من صاحب الكتاب ؟ إن لم يكن تناقضاً فهو على الأقل عدم دقة في الفهم والتفكير

ولعلك لاحظت أن صاحب الكتاب حين أراد أن يحكم بين الشعر والنثر في منزلة بادعائه مواطن للقول لا تصلح إلا لأحدهما دون الآخر ، لم يتم التفسير من ناحية ، ولم يبين تلك المواطن من ناحية أخرى . لكن يظهر أنه ترك بقية التفسير لفطنة القارئ ، وإن كان هو ليس عنده من الفطنة ما يتجنب به إبطال شهادة ثاني شاهديه ؛ أما مواطن كل من الشعر والنثر ، فقد عاد إلى تبينها بقوله من صفحة ٣٦ : « قلنا إن الموضوعات هي التي تحدد نوع الصياغة ، فلنعد إلى ذلك بكلمة حاسمة فنقول : إذا كان موضوع القول متصلاً بالشاعر والمواطن والقلوب كان الشعر أوجب ، لأن لغته أقدر على التأثير والإمتاع ، وإذا كان الموضوع متصلاً بأعمال العقل والفهم والإدراك كان النثر أوجب ، لأن لغته أقدر على الشرح والإيضاح والإفهام والتبيين والإقناع » . وتلاحظ أنه هنا قد عدل عن صيغة القصر إلى صيغة التفضيل ، فهو يتيح لسلك من النثر والشعر أن ينوب عن صاحبه ، وإن لم يسد مسده ويغن غناؤه ، لكنك تلاحظ أيضاً أن كلمته الحاسمة هذه ، وإن كانت أرحى زمناً من كلمته الأولى التي لم يسبق إليها ، قد أخرجت الشعر من مجال العقل وأخرجت النثر من مجال القلب من حيث السبق في الإجابة والصلاحية للتعبير ؛ فالسبق دائماً للشعر في مجال القلب ، وللنثر في مجال العقل من غير نظر إلى الشاعر ولا إلى الكاتب . أي أنه لم يعر شاعرية الشاعر ولا كاتبية الكاتب أي التفات ؛ فعنده أن المواضيع المتصلة بالقلب يجب أن يتناولها صاحبها بالشعر ؛ فإن لم يكن شاعراً لم يكن له أمل في النبوغ . ومثل هذا يقول طبعاً في المواضيع المتصلة بالعقل . ولست أدرى - ولا نظنه يدرى - من أين له هذا الحكم النظري البحت ، وإن ادعى له الحسم . كما لا ندرى ما رأيته في مثل معلقة الحارث بن حنظلة ، وهي خطبة جدلية في قصيدة . لكن الأهم من هذا وذلك أنه وهو يبحث ويأتي بالحاسم من الرأي لم ير داعياً لأن يحدد الاتصال بالشاعر والمواطن والقلوب ما نوعه وما مداه ، إذ غير معقول أن يكون كل ما اتصل بالشعر أولى به الشعر ، ولا كل ما اتصل بالفهم

أولى به النثر . وإن كان الثاني أقرب إلى المعقول من الأول . فالحارث بن حنظلة ألقى خطبة شعرية للعقل والجذل منها أكبر النصيبين ، ولم ينع ذلك أن يذكر بها مدى الدهر . والمخطب الوعظية أو غزبية في الصدر الأول ، وبعد الصدر الأول ، لها من القلب والشعر أكبر النصيبين ، ولم ينعها ذلك أن تؤثر ويذكر بها أهلها مدى الدهر ، فأين هو ذلك الحسم الذي ادعاه صاحب الكتاب كمنه تلك ؟ إنها كلمة مبهمه ، لا حسم فيها ولا فصل ، بل مثل للتقصير في النظر ، وعدم الدقة في التفكير وفي التعبير

على أن يفرض أن صاحب الكتاب أراد بذلك الذي سماه اتصالاً بالمدى الدواطف والقلوب ، على أقل تقدير علاقة الحب . فهل تظنه حري في هذا كان أدنى إلى الدقة في بحثه والاحتباس في التعبير ، أم يسو بين النثر والشعر في هذا الباب ؟ إن كنت تظن هذا فمأثر ما كتب في صفحة ١٥٧ في فصل النسيب : « وفي القرن الرابع يظهر الغزل في النثر ظهوراً رائعاً بحيث يمكن مقارنة رسائل الغرامية بأقوى قصائد النسيب ، ولا يمكن الارتياح في دراسة كتاب القرن الرابع على إجابة هذا الفن وتفوقهم فيه ، وسرفهم في ضروبه تصريف المبدعين » . فأين ذهبت إذ ذاك الكلمة الحاسمة وذلك الرأي الذي لم يسبق صاحب الكتاب . أم هو مجرد كلام يثبت باسم البحث في صفحة ٣٦ وينفي عنه البحث أيضاً في صفحة ١٥٧ ؟ وإذا كان صاحب الكتاب يستطيع الاحتباس والتزام الدقة حتى في أصيق الدوائر وأقربها إلى ما ألف وألف الناس ، فتي يرجى منه أن يقرر ، من جهة البحث من الدقة والاحتباس والاحتياط ؟ ولا نفس له مباراته هذه قد كتبها وهو يبحث عن خصائص النثر الفني في القرن الرابع ، أو هكذا على الأقل قد ترجم للباب الثاني من الجزء الأول من كتابه ، فلا يمكن أن يعتذر له عنها بالمباعدة أو بالغمس كما يعتذر للناشئين ، لأن النثر الفني في القرن الرابع هو موضوع بحثه الأصيل ، وما عدا ذلك فهو ملحق به محشور فيه . وإذا كان هذا الرجل جاداً في بحثه ، يعتقد ما يقول وما يقرر ، وإذا لا يطبقه ؟ وإن كان يطبقه فلماذا لا يتعلم كيف يحسن التطبيق ؟